

Abenddämmerung ['ʔa:.bənt.,də.mə.rʊŋ](Twilight)

Text by *Adolf Friedrich von Schack* (1815-1894)

Set by *Johannes Brahms* (1833-1897), op. 49, #5

Sei willkommen, Zwielichtstunde!
[za:e vɪl.'kɔ.mən 'tʃvi:.lɪçt.,ʃtʊn.də]
Be welcome, twilight-hour!
(*Welcome, twilight hour!*)

Dich vor allen lieb' ich längst,
[dɪç fo:ɐ̯ 'ʔa.lən li:b ʔɪç lɛŋst]
You above all love I for-a-long-time,
(*I have long loved you above all other hours;*)

Die du, lindernd jede Wunde,
Uns're Seele mild umfängst.

Hin durch deine Dämmerhelle,
In den Lüften, abendfeucht,
Schweben Bilder, die der grelle
Schein des lauten Tags gescheucht.

Träume und Erinnerungen
Nahen aus der Kinderzeit,
Flüstern mit den Geisterzungen
Von vergangner Seligkeit.

Und zu Jugendlust Genossen
Kehren wir ins Vaterhaus;
Arme, die uns einst umschlossen,
Breiten neu sich nach uns aus.

Nach dem Trennungsschmerz, dem langen,
Dürfen wir noch einmal nun...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

